



만 12~17세 대상 COVID-19 백신 접종에 관한 자주 묻는 질문

(업데이트: 2021년 5월 25일)

만 12세 이상의 미성년자는 화이자(화이자 바이오엔텍) COVID-19 백신 접종을 받을 수 있습니다

질문 1: 어디에서 화이자 백신 접종을 받을 수 있습니까?

답변 1: [OHA 웹페이지](#), [오리건주에서 COVID-19 백신 접종을 받는 방법](#) 또는 CDC 산하 웹사이트인 [VaccineFinder.org](#)를 방문하여 백신 예약 방법 또는 예약 없이 백신을 접종할 수 있는 장소를 찾는 방법에 대한 정보를 확인하시기 바랍니다. 또는 백신 제공자의 웹사이트에 있는 전화 번호로 전화하시거나 211(1-866-698-6155)번으로 전화하여 예약 일정을 잡으실 수도 있습니다.

또한 많은 지역사회의 학교에서 백신 접종을 제공하고 있습니다. 학교에서 정보를 요청하거나 검색하고, 백신 접종 가능 여부를 교육구 또는 학교 웹사이트에서 확인하십시오.

모든 백신 접종 현장에서 어떤 백신을 맞을 수 있는지 확인할 수 있는 것은 아닙니다. OHA의 [백신 위치 찾기 지도](#) 및 CDC의 [VaccineFinder.org](#)에서 백신 종류별로 검색할 수 있습니다. 또한 OHA의 백신 위치 찾기 지도에서는 만 15~17세 청소년에 대한 부모나 보호자의 동의를 요구하지 않는 백신 접종 장소도 검색할 수 있습니다.

OHA는 백신 접종을 원하는 모든 사람이 승인된 백신을 접종할 수 있도록 주 전역에 화이자 백신의 보급을 확대하였습니다.

질문 2: 동시에 여러 명을 예약할 수 있습니까?

답변 2: 일부 백신 접종 장소는 예약이 필요하며, 부모 또는 보호자가 자격이 있는 각자가 1회씩, 같은 시간대에 여러 자리를 예약할 수 있습니다. 백신 제공자의

웹사이트를 통해 예약하시거나, 백신 제공자의 웹사이트에 있는 전화 번호로 전화하거나, 211(1-866-698-6155)번으로 전화하여 예약하실 수 있습니다. OHA 웹사이트 [오리건주에서 COVID-19 백신을 접종받는 방법](#) 또는 CDC 산하 웹사이트인 [VaccineFinder.org](#)를 방문하여 백신 예약 방법을 확인하시기 바랍니다.

질문 3: 청소년에 대한 부작용은 무엇입니까?

답변 3: 백신 접종 후 발생할 수 있는 부작용은 다른 사람들과 마찬가지로 청소년에서도 동일합니다. 대부분의 사람들은 주사 부위에 약간의 통증을 느끼게 됩니다. 가장 흔한 부작용은 피로와 두통입니다. 상대적으로 덜 흔한 부작용은 근육통, 오한, 관절통, 구토 또는 발열입니다. 이 범위의 반응은 백신 접종에 대한 반응으로 정상적인 것입니다. 부작용은 노인보다 청소년과 젊은 사람들에게 더 흔합니다. 이는 대부분 하루나 이틀 후에 사라집니다.

질문 4: 우리 아이가 학교에서 백신 접종을 받을 수 있습니까?

답변 4: 많은 지역사회의 학교에서 백신 접종을 제공하고 있습니다. 또한 교육구 또는 학교 웹사이트에서 자세한 내용을 확인할 수도 있습니다.

질문 5: 청소년이 모더나 또는 존슨앤존슨 백신 접종을 받을 수 있습니까?

답변 5: 아닙니다. 현재 만 18세 미만에게 미국 식품의약국(FDA)에서 긴급 사용을 승인한 유일한 백신은 화이자(또는 화이자 바이오엔텍) 백신입니다. 청소년, 부모 또는 보호자는 화이자 백신을 제공하는 장소에서 예약이나 방문 서비스를 검색해야 합니다.

질문 6: 만 2 ~ 11세의 연령대에 대한 백신 접종은 언제 승인됩니까?

답변 6: 알 수 없습니다. 백신은 FDA가 제조업체의 신청서를 검토한 후에 긴급 사용 승인을 하게 됩니다. 현재까지 어떤 다른 제조업체도 만 12세 미만에 대한 긴급 사용 승인 신청을 하지 않았습니다. 제조업체는 만 12세 미만의 사람들을 대상으로 화이자 백신과 모더나 백신을 모두 테스트하고 있으며, 2021년 가을에 이 연령대에 대한 사용 승인을 요청할 수 있습니다.

질문 7: 백신 접종 예약 시 부모나 보호자가 자녀를 동반해야 합니까?

답변 7: 오리건주 법에 따라 만 15세 이상의 미성년자는 의사, 의사 보조 인력, 자연 요법사, 전문 간호사, 치과 의사 또는 검안사 또는 이러한 서비스 제공자의 허가 하에 작업을 수행하는 기타 전문가가 제공하는 백신 접종을 포함한 의학적 치료에 동의할 수 있습니다. OHA 지침에 따라, 이러한 COVID-19 백신 등록 제공자는 만 15세, 16세 또는 17세에게 백신 접종 시 부모 또는 보호자의 동의를 요구하지 않을

수 있습니다. 약국을 제외하고, COVID-19 백신 접종이 제공되는 대부분의 지역은 이 목록에 있는 의료 서비스 제공자가 감독합니다.

만 12 ~ 14세의 사람들에게 백신 접종을 하려면 부모 또는 보호자의 동의가 필요하지만, 부모 또는 보호자의 동의 요건이 반드시 백신 접종을 받기 위해 부모 또는 보호자가 청소년과 함께 가야 한다는 의미는 아닙니다. 사전에 서면 동의를 얻을 수 있습니다. 백신 제공자나 백신 접종 진료소에 연락하여 부모 또는 보호자가 반드시 참석해야 하는지 확인해야 합니다.

COVID-19 백신 접종을 제공하는 서비스 제공자는 웹사이트와 인쇄물 자료에서 백신 예약 시점에 부모 또는 보호자에게 요구하는 동의 유형과 부모 또는 보호자가 백신 접종 예약 장소에 있어야 하는지 여부를 명확히 해야 합니다.

질문 8: 사람들은 백신 접종을 받기 전에 무엇을 알아야 하나요?

답변 8: 화이자 백신은 안전하며 효과가 있습니다. FDA는 모든 백신의 긴급 사용을 승인하기 전에 엄격한 안전성 테스트를 요구합니다. 화이자의 COVID-19 백신은 수천 명의 시험대상자를 대상으로 시험을 실시하였으며, 백신이 안전하고 효과적이라는 것을 FDA에 증명하기에 충분한 데이터를 확보하였습니다.

COVID-19 백신은 무료입니다. 백신은 주민 여러분께 무료로 제공됩니다. 건강 보험은 필요하지 않습니다. 건강 보험을 보유하고 계실 경우, 백신 제공자가 가입 중인 보험 회사에 백신 접종 수수료를 청구할 수 있습니다. 이는 즉, 백신 접종 시, 가입해 계신 보험에 관한 정보를 제공해 달라는 요청을 받으실 수 있다는 것을 의미합니다. 건강 보험이 있는 경우, 예약 방문 시 보험 카드를 지참하십시오.

자격 증명이나 신분증은 필요하지 않습니다. 백신 제공자가 자격 증명, 신분증, 사회 보장 번호 또는 건강 보험 정보를 요청할 수 있습니다. 해당 정보를 제공할지 여부는 귀하에게 달려 있으며, 이는 백신 접종을 받기 위한 의무 사항은 아닙니다. 또한 백신 제공자가 귀하에게 오리건주 거주 여부나 직업에 관해서 질문할 수 있습니다. 백신 제공자는 이러한 질문에 대한 답변에 기초하여 누군가의 백신 접종을 거부해서는 안 됩니다.

문서 접근성: 장애인 또는 영어 이외의 언어를 사용하는 분들을 위해, OHA는 번역, 큰 글자 또는 점자와 같이 다른 형태로 된 정보를 제공할 수 있습니다. 건강정보센터(1-971-673-2411, 711 TTY 또는 COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us)로 문의하십시오.